NAN-C-22-06-0616

## (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थ्य देखमाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : [ ] Building block of life APPLICATION No. : आवेदन तिथी अववेदन संख्या : AGE-YEARS आय-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Padam Singh पिता/कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Tehril Mahayan, Baldea 15 I TIMUONA Dist Mathura U.P. 28136 Baldera PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाउ आवासीय पता same as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) कल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हां / नही अप आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवारण Relation with Applicant Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध परिवार कं सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) लिंग क्रम संख्या NIFE montradala 14 TIMAMA nM aughten BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Retion Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की सत्या प्रति संसम्य करे। (प्रमाण पत्र को सामा प्रति संसान करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति सांनान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्य Senile Catariant REenile Contamant Sungery ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत में लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गर्ड सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम कम संख्या 2000/ D 1305

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा योगणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge, Any false statement will render my Application & ongoing assistant
- liable for rejection/cancellation. 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance,
- was requested by me. 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursament, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में भ्रायणा करता हूँ कि इस प्रारूप में हिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सान्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्तय गाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हात जो सहायत ग्रांत "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी डरेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यगा, जो इस प्रारूप में भग गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि विस सहायक हेतू यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पत, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, यावना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाव के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी ऑपकृत है।
- मैं (आवेदक) इस बात में सहयत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवास जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का इकरार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसयों का निर्णय ऑतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आचारक के प्रश्तासर या अंगुते का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पालक द्वारा करन)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाडन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की बाती हैं, निसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" में सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" इस मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" इस सहायता विनति आंशिकासकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्विट में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय भदर उका रोगो/यामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2 "कांशिका फाउन्डेसन" से ली नई सहायता कंपल कितिय प्रकृति की है। सेगी पर हस्पताल द्वार दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव सेगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "वोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रवाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलान सुरक्षा और आने नाने की सारी निम्मेना प्रकार के प्रतान सुरक्षा और आने नाने की सारी निम्मेना प्रकार की होगी और "कोशिका" को कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

> Dr. SUFYAN DANISH RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति

Date of Surgery

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताधर व राज. न.

(Name, Designation a Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

Administrato

नाम व पद रिम्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तासर 2

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर ।